

Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

Verfügung über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes

vom 23. April 2014

Das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee,

gestützt auf Artikel 2 Absatz 5 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958¹ und Artikel 104 Absatz 4 der Signalisationsverordnung vom 5. September 1979² sowie Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung vom 11. Februar 2004³ über den militärischen Strassenverkehr,

verfügt:

I

Auf den nachfolgend aufgeführten Strassen und Grundstücken des Eidgenössischen Departementes für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport werden folgende Verkehrsmassnahmen angeordnet und signalisiert:

1 Andermatt UR, Realp Rollskibahn ASSA

Gesamtareal:

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 109.05

Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

2 Drogens VD, Waffenplatz

Gesamtareal:

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 114.08/114.12/114.13

Planaufgabe: SVSAA, Rodtmattstrasse 110, 3003 Bern

3 Elm GL, Schiessplatz Wichlen

Schiessplatz und Zufahrtstrasse:

Gemäss Planskizzenaufgabe SVSAA Nr. 621.01

Planaufgabe: SVSAA, Rodtmattstrasse 110, 3003 Bern

4 Elgg ZH, Armeelogistik Center

Gesamtareal:

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 314.01

Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

¹ SR 741.01

² SR 741.21

³ SR 510.710

- 5 Emmen LU, Flugplatz**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 411.01
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 6 Genf GE, Übungsdorf Epeisses**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 164.01
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 7 Grolley FR, Armeelogistik Center**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 307.05
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 7.1 Route du PAA:**
Parkieren verboten mit Ausnahmen
- 8 Herisau AR, Waffenplatz**
Gesamtareal Kaserne:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 128.04
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 9 Interlaken BE, Flugplatz**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 426.01
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 10 Meiringen BE, Flugplatz**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 441.02
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 11 Mollis GL, Ausbildungsanlage Feldbach**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 418.01
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 12 La Lécherette VD, Hongrin Schiessplatz**
Schiessplatzgelände:
– Parkverbot
– Allgemeine Fahrverbote in beiden Richtungen mit Ausnahmen
Gemäss Planskizzenaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern
- 13 Rivera TI, Mote Ceneri Waffenplatz**
Gesamtareal:
Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 126.01/126.02/126.03/126.10
Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

14 Rothenburg LU, Armeelogistik Center

Gesamtareal:

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 308.01

Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

15 St-Maurice VS, Savatan Ausbildungsanlage

Gesamtareal:

Gemäss Planskizzen

Planskizzenaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

15.1 Waldstrasse:

Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen Koord 566'550 / 119'240

Planskizzenaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

16 Waldkirch SG, Vorortlager LBA

Gesamtareal:

Gemäss Signalisationsplan SVSAA Nr. 292.01

Planaufgabe: SVSAA, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern

II

Nachfolgende Verfügungen über Verkehrsmassnahmen werden geändert:

1. Verfügung des BATT vom 20. März 1987⁴ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Drognens FR, Kasernenareal/Fahrschulstrecke/Montagne de Lussy
Aufgehoben
2. Verfügung des BATT vom 20. Dezember 1979⁵ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Emmen LU, Waffenplatz
Aufgehoben
3. Verfügung des BATT vom 1. Juli 1984⁶ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Emmen LU, Waffenplatz
Aufgehoben
4. Verfügung des BATT vom 10. Juni 1990⁷ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Emmen LU, Flugzeugwerk
Aufgehoben

⁴ BBl **1987** I 1281

⁵ BBl **1979** I 256

⁶ BBl **1984** II 1206

⁷ BBl **1990** II 1403

5. Verfügung der EFKO vom 22. September 1997⁸ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Emmen LU, Flugplatz
Aufgehoben
6. Verfügung der EFKO vom 12. Februar 1999⁹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Emmen LU, Flugplatz
Aufgehoben
7. Verfügung der ATR vom 01. Juli 1975¹⁰ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
8. Verfügung der ATR vom 18. Juli 1978¹¹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
9. Verfügung des BATT vom 20. November 1979¹² über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
10. Verfügung des BATT vom 30. Juli 1980¹³ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
11. Verfügung des BATT vom 1. Juli 1983¹⁴ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
12. Verfügung des BATT vom 10. Dezember 1985¹⁵ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben

8 BBl **1997** IV 491
 9 BBl **1999** II 1949
 10 BBl **1975** II 441
 11 BBl **1978** I 266
 12 BBl **1979** I 256
 13 BBl **1980** III 291
 14 BBl **1983** III 393
 15 BBl **1985** I 181

13. Verfügung des BATT vom 10. Juni 1990¹⁶ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
14. Verfügung des BATT vom 18. Januar 1995¹⁷ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Grolley FR, AMP
Aufgehoben
15. Verfügung der ATR vom 10. Oktober 1977¹⁸ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Herisau AR, Kasernenareal
Aufgehoben
16. Verfügung der BATT vom 20. März 1987¹⁹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Ziffer 9 Herisau AR, Kasernenareal und Breitfeld
Aufgehoben
17. Verfügung des BATT vom 10. Juni 1990²⁰ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Herisau AR, Waffenplatz, Militärstrasse, Höhe Sportzentrum
Aufgehoben
18. Verfügung der EFKO vom 12. Februar 1999²¹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Herisau AR, Sportzentrum
Aufgehoben
19. Verfügung des BATT vom 30. Juli 1980²² über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Interlaken BE, Flugplatz
Aufgehoben
20. Verfügung des BATT vom 20. Februar 1981²³ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Interlaken BE, Werkstatt Flugplatz
Aufgehoben

¹⁶ BBl **1990** II 1403

¹⁷ BBl **1995** I 396

¹⁸ BBl **1977** I 518

¹⁹ BBl **1987** I 1281

²⁰ BBl **1990** II 1403

²¹ BBl **1999** II 1949

²² BBl **1980** III 291

²³ BBl **1981** I 1198

21. Verfügung des BATT vom 10. Dezember 1985²⁴ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Interlaken BE, Flugplatz
Aufgehoben
22. Verfügung des BATT vom 18. Januar 1995²⁵ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Interlaken BE, Flugplatz Plan Nr. 125.01
Aufgehoben
23. Verfügung des SVSAA vom 25. Januar 2005²⁶ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Interlaken BE, Flugplatz
Aufgehoben
24. Verfügung der BATT vom 10. Dezember 1985²⁷ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Meiringen BE, Flugplatz
Aufgehoben
25. Verfügung des BATT vom 20. März 1987²⁸ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Meiringen BE, Flugplatz
Aufgehoben
26. Verfügung des BATT vom 10. Juni 1990²⁹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Meiringen BE, Flugplatz
Aufgehoben
27. Verfügung der EFKO vom 01. Mai 2000³⁰ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Meiringen BE, Flugplatz
Aufgehoben
28. Verfügung des ATR vom 07. März 1979³¹ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Rivera TI, Waffenplatz
Aufgehoben

24 BBl **1985** I 181

25 BBl **1995** I 396

26 BBl **2005** 544

27 BBl **1986** I 181

28 BBl **1987** I 1281

29 BBl **1990** II 1403

30 BBl **2000** 3343

31 BBl **1979** I 809

29. Verfügung des ATR vom 20. Februar 1981³² über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Rivera TI, Waffenplatz
Aufgehoben
30. Verfügung des BATT vom 01. November 1991³³ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Rivera TI, Waffenplatz
Aufgehoben
31. Verfügung des BATT vom 01. Dezember 1992³⁴ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Rivera TI, E+Z
Aufgehoben
32. Verfügung des ATR vom 10. Oktober 1977³⁵ über Verkehrsmassnahmen auf Strassen des Bundes
Rothenburg LU, AMP
Aufgehoben

III

1. Gegen diese Verkehrsmassnahmen kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, eingereicht werden. (Art. 31 ff. Verwaltungsverfahrensgesetz vom 20. Dez. 1968, VwVG³⁶).
2. Die Verkehrsmassnahmen gemäss den Ziffern I 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15.1 und 16 sind in Signalisationsplänen eingezeichnet, die während der Beschwerdefrist bei den erwähnten Planaufgestellen und beim Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee, Rodmattstrasse 110, 3003 Bern, zur Einsicht aufliegen.
3. Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die entsprechenden Signale aufgestellt sind.

23. April 2014

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt der Armee
Verkehrsorganisation: Jürg Aeberhard

³² BBl 1981 I 1198

³³ BBl 1991 IV 967

³⁴ BBl 1992 VI 582

³⁵ BBl 1977 III 518

³⁶ SR 172.021